

¡Feliz cumpleaños, Manassas!

¿Sabrán qué hacer con una memoria flash aquellos que abrirán en 2073 la cápsula del tiempo que se creó para el Cumpleaños 150 de Manassas? ¿Se considerarán antigüedades del pasado lejano los periódicos y boletines impresos? ¿Serán un recuerdo curioso de la pandemia histórica las mascarillas para la cara?

Todos aquellos que contribuyeron artículos a la cásula del tiempo conmemorando los primeros 150 años de la Ciudad consideraron cuidadosamente qué pensarán los residentes futuros de Manassas al desenterrar la pequeña caja de metal. Los ganadores de un concurso, así como los socios comunitarios, los medios del área, la alcaldesa y los delegados municipales, y miembros del personal todos contribuyeron artículos a la cápsula del tiempo durante la celebración del Cumpleaños 150 el 1 de abril en el Boys and Girls Club (el Club para Niños y Niñas). Miembro de la Cámara de Representantes de los EE.UU. Jennifer Wexton, Senador de Estado Jeremy McPike y Delegada Estatal Michelle Maldonado también leveron resoluciones que presentaron al Congreso v a la Asamblea General de Virginia sobre el Cumpleaños 150 que se incluyeron en la cápsula del tiempo.

El chip de memoria y la hoja de datos colocados en la caja por Micron y BAE Systems demuestran las tecnologías más avanzadas de hoy que hacen que nuestros coches e industrias funcionan. La bolsa de brotes de arveias orgánicas ofrece la esperanza de que la vida florecerá de un paquete de semillas enterrado. Monedas conmemorativas y botones documentan la importancia de Virginia Railway Express (el Tren Expreso de Virginia), el sevicio de autobuses OmniRide, la universidad George Mason University, la NAACP (la Asociación Nacional para el Avance de las Personas de Color) y Manassas Regional Airport (el Aeropuerto Regional de Manassas). Programas y postales nos hacen recordar eventos especiales de Historic



Manassas Inc. (Manassas Histórico, S.A.), Manassas Ballet Theatre (el Teatro de Ballet de Manassas) y Bee Festival (el Festival de las Abejas). Una placa policial conmemorativa de Manassas City Police (la Policía de la Ciudad de Manassas) y una moneda conmemorativa del Manassas Fire and Rescue Department (el Departamento de Bomberos y Rescates de Manassas) nos recuerdan de las generaciones que han servido para proteger a la Ciudad.

Figuras pequeñas representan el patrimonio de la Ciudad con respecto al tren, la seguridad pública y la Guerra Civil, así como la biblioteca, el hospital y los fuegos artificiales. Se preparó una memoria flash de historias locales. Postales con una cancelación por matasellos especial del 1 de abril notan la celebración del cumpleaños de la Ciudad en Dean Park (el parque Dean).

Las mascotas, camisetas, vasos y pulseras de las varias Escuelas de la Ciudad de Manassas representan a los estudiantes que quizás estarán aquí para abrir la cápsula del tiempo y liderar la Ciudad de Manassas en su año 200. Será probable que no les cueste saber qué hacer con la botella bien envejecida del whiskey de KO, destilado en conmemoración del Cumpleaños 150.

La cápsula del tiempo se enterrará fuera del Edificio Municipal, el cual actualmente se está renovando.



Felicidades a Steve Siler, Operador Líder de la Planta de Potabilización, por sus 50 años de servicio a esta comunidad. Dice que la mejor cosa de trabajar para la Ciudad es la gente. Si desea trabajar con gente genial, consulte www.manassasva.gov/jobs.

Un momento con la alcaldesa



Alcaldesa Michelle Davis-Younger

No lo puedo creer que ya sea mayo. La primavera está en plena floración y para el 8 de mayo, tendremos un presupuesto para nuestra Ciudad. Esta tarea ha requerido muchas deliberaciones durantes varios meses de reuniones extras y comentarios del público. Este Concejo ha trabajado duro y por mucho tiempo para aprobar un presupuesto que sea justo y equitativo.

Mayo también nos da el comienzo de la temporada de eventos en la Ciudad, con Acoustic Tuesdays (los Martes Acústicos) comenzando el 16 de mayo y Fresh Music Fridays (los Viernes de Música Fresca) comenzando el 5 de mayo. No se quiere perder ni un minuto de la diversión. Además, el 6 de mayo, usted puede reunirse conmigo en el lado del estacionamiento de Osbourn High School (la Escuela Secundaria Osbourn) más cerca de la calle para los caminos "Anda con la Alcaldesa". Caminaremos alrededor del centro de la ciudad para ponernos al aire libre y de buena forma. Si haya Iluvia, nos vemos el próximo sábado. No hay razón por la que se deba resfriar.

Ya que el Día de la Madre sucede en mayo, me gustaría desearles a todos ustedes que sean madres, mamás, madres a mascotas, abuelas y bisabuelas un Día de la Madre muy feliz. Para mí, le deseo un día feliz a mi propia madre hermosa y, al ser mamá yo misma. siento tan bendecida de ser la madre de dos hijos hermosos. ¡Que tengan un lindo Día de la Madre!

A todos los estudiantes que se graduan este mes, les felicito por sus logros. Este es un hito de la vida que se debe celebrar al pasar a cosas más grandes y mejores. Su Ciudad le apoya y, si decide usted regresar a su casa en Manassas para trabajar y desarrollar su carrera, le recibiremos con los brazos abiertos. Hay tantas oportunidades para avanzar su carrera en nuestra Ciudad, así que espero que se establezca aquí y que cree su vida en Manassas.

Espero con entusiasmo verlos en cualquiera de nuestros eventos maravillosos a lo largo del verano. ¡Estaré



Dean Park Phase II

¡Imagínese las posibilidades! Mientras la Fase 1 de las mejoras de Dean Park (el parque Dean) se pongan en marcha, miramos adelante a los planos de la Fase 2 en donde agregaremos comodidades al parque. Usted tiene la oportunidad de mirar los planos y contarnos su opinión de lo que quisiera ver en el parque.

Con más de 70 acres, el parque Dean es el parque más grande de la Ciudad e incluye campos deportivos, jaulas de bateo, el parque de patinaje, pistas de tenis y Winter's Branch Trail (el camino Winter's Branch) para dar un paseo. Adyacente al parque está Jennie Dean Elementary School (la Escuela Primaria Jennie Dean), el monumento de Jennie Dean y de Manassas Industrial School (la Escuela Industrial de Manassas), y Manassas Boys and Girls Club (el Club para Niños y Niñas de Manassas).

El trabajo de la Fase 1 comenzará pronto para instalar las tuberías y cables de agua, alcantarilla y electricidad; agregar infraestructura de aguas pluviales; agregar campos deportivos rectangulares de césped natural y luces de campo; y expandir el parque de patinaje. Aprenda más:

www.manassasva.gov/dean.



¿Molinetes de papel azules?

¿Qué pasa con los molinetes de papel azules en frente de los Servicios Sociales? Desde 2008, los molinetes azules han sido reconocidos como el símbolo nacional de la prevención del abuso infantil. Ayudan a fomentar la concienciación y motivarnos a hablar del abuso infantil y de cómo prevenirlo. Gracias a todos ustedes que ayudaron a poner los molinetes azules y a los miembros de la comunidad que estén pendientes de nuestros residentes más pequeños.



Un mensaje del administrador municipal



Administrador municipal W. Patrick Pate

Comenzamos la celebración del aniversario de nuestro año 150 de manera literalmente espectacular (con fuegos artificiales) y estamos entusiasmados de continuar la celebración a lo largo del año. Si usted envíe la palabra Mensajes en un mensaje de texto al 888-777, le enviaremos recordatorios en español de las cosas que suceden en la Ciudad que quizás no se quiera perder.

Mayo es el Mes de Agradecimiento a los Negocios y Manassas es la sede de más de 2 650 negocios que crean más de 24 000 trabajos. El crecimiento en la economía de la Ciudad ha dado a un aumento del 56% de los ingresos familiares en la Ciudad desde 2010, el cual es, en gran medida, el nivel de crecimiento más alto en el norte de Virginia. Nuestra economía también es muy bien diversificada con empleadores mayores en la atención médica, la fabricación, contratistas para el gobierno y servicios profesionales/técnicos siendo pioneras.

Los negocios representan más del tercio de los ingresos de la Giudad, reduciendo la carga impositiva a los residentes para brindar de servicios como escuelas, seguridad pública, transporte y otra infraestructura pública. Nuestros negocios locales también apoyan muchos esfuerzos para mejorar la calidad de vida en nuestra comunidad, incluyendo la educación, las artes, la recreación y servicios sociales. También proveen trabajos para muchos de nuestros amigos y vecinos. Le motivo a usted a continuar apoyando nuestros negocios locales.

El mes pasado, la Ciudad conmemoró a aproximadamente 500 voluntarios municipales con un evento de recepción y reconocimiento. El servicio forma parte del espíritu de esta comunidad y sigo sintiendo impresionado de no solo el número de personas que se ofrecen como voluntario con el gobierno municipal, sino del número de voluntarios que apoyan nuestras organizaciones sin fines de lucro, las instituciones religiosas, las instituciones educativas y que simplemente participan para retribuirle a la comunidad en general también.

La Ciudad reconoció a 16 voluntarios excelentes este año. Esos individuos son: Jan Alten, Debby Bruce, Larry Cain, Harry Clark, Patricia Fields, Michael Flowers, Doreen Frederick, Randy Gamble, Russell Harrison, Mark Olsen, Adam Sampillar, Robert Schilpp, Richard Seraydarian, Linda Szymczak, Don Wilson y Martha Wilson. Quiero darles a las gracias a cada uno de estos voluntarios excelentes y a las muchas otras personas que hacen tanto para nuestra comunidad. ¡Ustedes saben quiénes son!

La primera semana de mayo es la Semana de Reconocimiento del Servicio Público, Honrando a Nuestros Funcionarios Públicos. Desde el momento en que usted se levanta y enciende la luz (o la tele) y se cepilla los dientes hasta que llega a casa para hacer la cena y prepararse para dormir, los empleados de gobierno han afectado su día de innumerables maneras. Estos individuos nos mantienen sanos y salvos, proveen infraestructura para nuestras comunidades y mejoran nuestra calidad

de vida todos los días del año. Por favor, deles las gracias cuando le proveen buen servicio.

Recientemente tuve la oportunidad de reconocer a 221 individuos que han alcanzado uno de los hitos de incremento de cinco años de trabajo para la Ciudad. Estos individuos se reconocieron por más de 3 000 años colectivos de servicio público. Un individuo, Steve Siler, celebrará 50 años de trabajo para la Ciudad de Manassas más tarde este año. ¡Qué extraordinario! Si usted desea trabajar para esta gran osta de susque los puestos vacantes en www.manassasva.gov/jobs. ¡Siempre estamos contratando!

En conclusión, mayo es el momento de celebrar el Día de la Madre, el Día de los Caídos y el Día de la Ostra. Es muy importante que no se le olvide esos primeros dos y el otro es simplemente un día que a mí me gusta. ¡Que de usted un abrazo a sus madres, se recuerde de aquellos que hicieron el sacrificio supremo y se divierta un poquito en el camino al tener la oportunidad de disfrutar de esta temporada primaveral en esta gran comunidad que celebra sus 150 años de existencial







Alumnos en frente de la anterior Escuela Bennett (la que hoy día es un sitio histórico en la avenida Lee) con la anterior Escuela Secundaria Manassas en el fondo.

En 1930, los alumnos celebraron el Día de Mayo el 1 de mayo decorando y bailando alrededor de un mayo, un palo alto adornado de follaje, flores y cintas. La danza folklórica ceremonial se remonta hasta los ritos de primavera en Europa que se hacían para asegurar la fertilidad, Podemos rastrear el origen de danzas con cinta parecidas hasta India, Latinoamérica y el norte de África.

Los Acontecimientos

Encuentre estos eventos y más en la Ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite al www.historicmanassas.org

Ahora hasta el 10 de junio - Creative Brush Paints Manassas (Creative Brush Pinta Manassas) - *The Obvious and Obscure (Lo Obvio y lo Oscuro)* en conmemoración del 150.º Cumpleaños de Manassas - www.creativebrush.com

5 de mayo, 6-9pm - First Friday: Tacos and Tequila (Primer Viernes: Tacos y Tequila) en Historic Downtown (el Centro Histórico)

5 de mayo, 7pm - Fresh Music Friday (Viernes de Música Fresca) con Theo Scott en Harris Pavilion (el pabellón Harris)

6 de mayo, 8am-12pm - el día para dejar los Desechos domésticos peligrosos (Household Hazardous Waste) con servicio adicional de destrucción segura de documentos

6 de mayo, 10am-4pm - Manassas Regional Airport Open House (Puertas Abiertas en el Aeropuerto Regional de Manassas)

6 de mayo, 2pm - Liberia Basement to Attic Tour (Visita guiada del Sótano al Ático en la Casa Liberia) - cityofmanassas.recdesk.com

್ ಕರ್-೧೯೮೩ ಕನ್ನಡ ಮುಖ್ಯಂತ ಕನ್ನಡ ಹಾಗುವ ಕನ್ನಡ ಕನ್ನ

6 de mayo hasta el 24 de junio, 8:30am - **Anda con la Alcaldesa** los sábado por la mañana - únete al camino con ella comenzando en Osbourn High School (la Escuela Secundaria Osbourn)

12 - 21 de mayo - Pied Piper Theatre presenta School of Rock en Hylton Performing Arts (el Centro de Artes Escénicas Hylton)

13 de mayo - **Manassas Viking Festival (Festival Vikingo de Manassas)** en el Centro Histórico

16 de mayo, 7pm - Acoustic Tuesday (Martes Acústico) con **Shane Gamble** en el pabellón Harris

18 de mayo, 9am-1pm - Museum at the Market (Día del Mercado con una Mesa del Museo)

19 - 21 de mayo - Manassas Ballet Theatre' presenta

Swan Lake en el Centro de Artes Escénicas Hylton

20 de mayo, 10am-6pm - **Larexpo** - Exposición Artesenal y Empresarial Latinoamericana en el pabellón Harris

20 de mayo, 11am – Anything's Pawsible Festival & 5K Fun Run (Festival y Carrera Divertida de 5km "Todo es Posible") en el patio de Manassas Museum (el Museo de Manassas)

21 de mayo, 1-4pm - Equality Prince William Pride (evento de orgullo de Igualdad Prince William) en el pabellón Harris

23 de mayo, 7pm - Martes Acústico con MacKenzie Ryan en el pabellón Harris

27 de mayo, 10am-2pm - Family Day free events at Liberia House and Grounds (el Día Familiar con eventos gratuitos en la Casa Liberia y sus terrenos) - cityofmanassas recdesk.com

30 de mayo, 7pm - Martes Acústico con **Brian Harris** en el pabellón Harris

2 y 3 de junio, 7pm - Pirates! Theodore Thud and the Quest for Weird, una comedia para niños presentada por Pied Piper Theatre en ARTfactory

2 de junio, 7:30pm - Concierto de primavera del coro Manassas Chorale **"From Sea to Shining Sea"** en el Centro de Artes Escénicas Hylton



3 de junio, 7pm - Concierto de sábado en la noche con **Mike Parker** en el pabellón Harris

3 y 4 de junio - Prime Time Players presenta la comedia *Just a Stage He's Going Through* en ARTfactory

6 de junio, 7pm - Martes Acústico con el dúo Chesapeake Sons Duo en el pabellón Harris

Ciudad de Manassas y Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas

Concejo Municipal de la Ciudad de

Manassas

Alcaldesa Michelle Davis-Younger

703-895-4485

Pamela J. Sebesky, Vicealcaldesa

703-303-8590 Theresa Coates Ellis 571-247-6729 Sonia Vásquez Luna 703-791-9401 Tom Osina 571-621-4069 Ralph J. Smith 703-303-8530 Mark D. Wolfe 703-257-1702 Junta Escolar de la Ciudad de Manassas

Suzanne W. Seaberg, Presidenta

Robyn Williams

571-377-7494
Lisa A. Stevens, Vicepresidenta 571-377-7495
Sara J. Brescia 571-377-7492
Christina S. Brooks 571-377-7491
Carl Hollingsworth 571-377-7493
Jill Spall 571-377-7497

571-377-7496

10 de junio, 8am-12pm - el día para dejar los Desechos domésticos y electrónicos peligrosos (Household Hazardous Waste) en 8305 Quarry Road

10 de junio, 7:30pm - Manassas' 150th Queen's Jubilee (el Jubileo de la Reina del Cumpleaños 150 de Manassas) presentado por ARTfactory

10 de junio, 3:30-10pm - **Relay for Life** (**recaudación de fondos contra el cáncer**) en el pabellón Harris

11 de junio, 3pm - Community Band Festival (Festival de Bandas Comunitarias) en el pabellón Harris

13 de junio, 7pm - Martes Acústico con **Andy B** en el pabellón Harris

16 de junio, 7pm - Viernes de Música Fresca con **Twangtown Paramours** en el pabellón Harris

- ೧೯೬೮ junio, 12-9pm - Puerto Rican Festival (Festival Puertorriqueño) en el pabellón Harris

- ೧೯೬೮ - ೧೯೬೮ - ೧೯೬೮ - ೧೯೯೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮೮ - ೧೮ - ೧೮೮ -

24 de junio, 10am-2pm - Manassas Bee Festival (el Festival de las Abejas) en la Casa Liberia y sus terrenos



24 de junio, 7pm - Concierto de sábado en la noche - Beatlegacy en el pabellón Harris

27 de junio, 7pm - Martes Acústico con Shane Gamble en el pabellón Harris

1 de julio, 8am-12pm - el día para dejar los Desechos domésticos y electrónicos peligrosos (Household Hazardous Waste) en 8305 Quarry Road

4 de julio, 3-10pm - **Celebrate America** (**Celebremos los Estadosunidos**) con fuegos artificiales y más en el Centro Histórico de Manassas

Revise los **Campamentos de verano** en www.manassasva.gov/camps

:Conectémonos!

Visite la Ciudad al www.manassasva.gov

www.facebook.com/cityofmanassas

www.twitter.com/cityofmanassas

www.flickr.com/photos/cityofmanassas

www.instagram.com/cityofmanassas

www.youtube.com/user/manassascityva

Para comunicarse con el boletín de noticias Conexión de la Ciudad de Manassas, envíe un correo electrónico a pprince@manassasva.